

Music Musique	
July 12, 2025, 5 p.m. 12 juin 2025, 17h <i>Saturday/Samedi - Bilingual/Bilingue</i>	July 13, 2025, 5 p.m. 13 juillet 2025, 17h <i>Sunday/dimanche - Bilingual/Bilingue</i>

Prelude / Prélude	Offertory / Offertoire
• Concerto in a minor/Concerto en la mineur, BWV 593 (Adagio, Allegro) -J.S. Bach	• CBW 630 Lord make us servants of your peace
Procession	Acclamations
• DMV, 542 Dieu est amour	• Sanctus : Messe de Sala-Guimont
Kyrie	• Acclamation : Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus, Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	• Amen: CBW 281 C
Gloria	Communion
• Glory to God in the highest! And on earth, peace to people of good will!	
Psalm / Psaume	
• Cherchez Dieu, vous les humbles et votre cœur vivra.	
Acclamations	Postlude
• Alleluia • Intentions: - M.G. • Seigneur, Écoute-Nous! • Lord, Hear Our Prayer!	• Sonata No. 1 in F major/Sonate no. 1 en fa majeur, Op. 65 (Allegro assai vivace) -F. Mendelssohn

13 juillet 2025, 10h <i>Dimanche- Français</i>	
Prélude	Acclamations
• Concerto en la mineur, BWV 593 (Adagio, Allegro) -J.S. Bach	• Messe de Sala-Guimont
Procession	• Saint, Saint, Saint
DMV, 542 Dieu est amour	Acclamation : Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus. Nous proclamons ta résurrection, Nous attendons ta venue dans la gloire
Kyrie	• Amen
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	Communion
Gloria	
• Messe du Partage – É. Daniel	
Psaume	
• Cherchez Dieu, vous les humbles et votre cœur vivra.	• Agneau de Dieu - Messe Novalis
Acclamations	• DMV 528 Aimons-nous les uns les autres
Acclamations	Méditation
• Alleluia	Postlude
• Seigneur, Écoute-Nous	
Offertoire	
DMV 333 Les pauvres mangeront	• Sonate no. 1 en fa majeur, Op. 65 (Allegro assai vivace) -F. Mendelssohn

July 13, 2025, 12 p.m. <i>Sunday-English</i>	
Prelude	Acclamations
• Concerto in a minor, BWV 593 (Adagio, Allegro) -J.S. Bach	• Mass for a Servant-Church - M.G.
Procession	• Holy, Holy, Holy
• CBW 625 Love divine, all loves excelling	• When we eat this bread and drink this cup, we proclaim your death, O Lord, until you come again.
Kyrie	• Amen CBW 281 C
• Kyrie Eleison Christe Eleison, Kyrie Eleison	Communion
Gloria	
• Glory to God - M.G.	
Psalm	
• The precepts of the Lord are right, and give joy to the heart	• Lamb of God: CBW 295
Acclamation	• CBW 605 I am the living bread
• Alleluia	Meditation
• Prayers: Lord, Hear Our Pray'r!	•
Presentation	Postlude
• CBW 630 Lord, make us servants of your peace	• Sonata No. 1 in F major, Op. 65 (Allegro assai vivace) -F. Mendelssohn

Baptism / Baptême

- Deacon Ricardo Santiago, (English)
- Diacre Luc Ouedraogo, (français)
 - Kindly contact the office to obtain preparation information at least three months prior.
 - Veuillez communiquer avec le secrétariat concernant la préparation au moins trois mois à l’avance.

Weddings / Mariage

- Kindly contact the office at least six months prior to the date planned for registration and preparation information
- S.V.P. communiquer avec le secrétariat au moins six mois avant la date prévue concernant l’inscription et la préparation

You can find details concerning the Sacraments of Baptism and Marriage on our web site: www.notredameottawa.com

Les renseignements concernant les sacrements du baptême et du mariage se trouvent également sur notre site web: www.notredameottawa.com

Pastoral Council / Conseil de pastorale

Doug Briscoe (Chair - président), Denis Forget, Pierrette Landry, Richard Evraire, Brian C.M. Barrett, Nathalie Brunette, Teresa Holmes, Fr. / l’abbé Jacques Kabangu., Fr. / Abbé Kevin Burgess

Temporal Affairs Council / Conseil des affaires temporelles

Denis Mailloux (Secretary - secrétaire), Pierre Thivierge (Treasurer- trésorier), Richard Evraire (Interim Chair), Rebecca Murray , Fr. / Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / Abbé Kevin Burgess

Liturgy Committee / Comité de liturgie

Fr. / l’abbé Jacques Kabangu, Fr. / Abbé Kevin Burgess, Ellen Shyaka, Belinda Briones, Pierrette Landry, Brian Barrett, Aimé Kenga.

Development and Peace / Développement et Paix

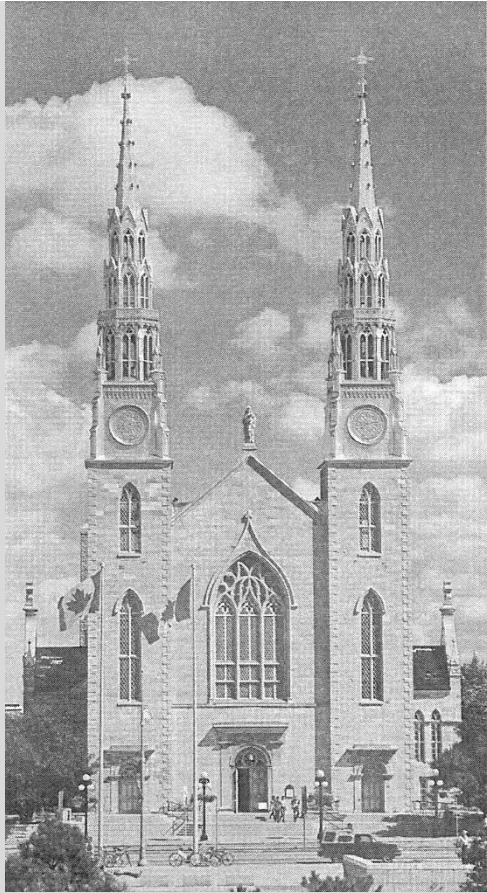
Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb (Bilingual Council / Conseil bilingue)

Paul Hong, Grand Knight / Grand chevalier

Information regarding the Knights of Columbus can be found on the Notre-Dame Website under ‘Serving’.

Les informations concernant les Chevaliers de Colomb sont disponibles sur le site web de Notre-Dame sous "Le Service".

REVENUES / REVENUS	
Week of June 30 to July 6, 2025 Semaine du 30 juin au 6 juillet 2025	
Collections & Tithe / Quête & Dîme	\$5,098.20
Canada Helps / Canada Dons	\$465.04
Other revenues / Autres revenus	\$18,581.90
TOTAL	\$24,145.14
Required / Requis	\$21,800.00



Basilique-Cathédrale NOTRE DAME Cathedral Basilica

✙ **Marcel Damphousse**
Archbishop of Ottawa-Cornwall/Archevêque d’Ottawa-Cornwall

✙ **Yvan Mathieu, S.M.**
Auxiliary Archbishop of Ottawa-Cornwall/ Archevêque Auxiliaire d’Ottawa-Cornwall

Rector / Recteur
Fr. /Abbé Jacques Kabangu

Vice-Rector / Vice-Recteur
Fr. / Abbé Kevin Burgess

Deacons / Diacres
Ricardo Santiago (English)
Luc Ouedraogo (français)

Director of Music / Directeur de la musique
Michel Guimont

Titular Organist / Organiste titulaire
Jennifer Loveless

Administration
Brianna Gill – Administrative Support / Soutien administrative

Sexton / Bedeau
Carole Blouin
Stéphane Charette

SUNDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES DOMINICALES

Saturday / Samedi
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

Sunday / Dimanche
10:00 a.m. / 10h (français)
Noon / Midi (English)
5:00 p.m. / 17h (bilingual / bilingue)

WEEKDAY EUCHARISTS / EUCHARISTIES SUR SEMAINE From Monday to Saturday / Du lundi au samedi

Monday, Wednesday and Friday
12:15 p.m. / 12h15 (English)
Mardi et jeudi
12:15 p.m. / 12h15 (français)
Samedi
8:30 a.m. / 8h30 (français)
56 Guigues Ave., Ottawa, ON, K1N 5H5
☎ 613 241-7496
📠 613 241-1627
E-mail: support@notredameottawa.com
www.notredameottawa.com
www.facebook.com/notredameottawa/
OFFICE HOURS / HEURES DE BUREAU
Monday to Friday / Lundi au vendredi
9:00 a.m. to 4:00 p.m. / 9h à 16h



EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from July 12 to July 20, 2025 CÉLÉBRATIONS EUCCHARISTIQUES du 12 juillet au 20 juillet 2025		
		
12	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	
12	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	15th Sunday in Ordinary Time 15^e dimanche du temps ordinaire
13	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	Otilo Saenz † <i>The family</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	Défunts de la famiulle Audet et Betrand † <i>Suzanne Bertrand</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	Intentions of Tomas Bohuslav for speedy recovery <i>Frank Skoda</i>
Notre-Dame Cathedral Basilica Parishioners / Paroissiens et Paroissiennes de la Basilique-Cathédrale Notre-Dame		
14	Monday Lundi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	
Roberto Caicedo † <i>Juliana Caicedo</i>		
15	Tuesday Mardi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	St. Bonaventure
Gerard Barakamfitiwe† <i>His daughter</i>		
16	Wednesday Mercredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	Intentions of the Baxter family <i>Mark Baxter</i>
17	Thursday Jeudi 12:15 p.m. 12h15 <i>French Français</i>	Elsie Macpherson † <i>la famille Burbridge</i>
18	Friday Vendredi 12:15 p.m. 12h15 <i>English Anglais</i>	Lawrence Elliot † <i>His sister-in-law Lorène Kayser</i>
19	Saturday Samedi 8:30 a.m. 8h30 <i>French Français</i>	Action de grâce pour l’abbé Kevin <i>Agathe et Roland Jolivette</i>
19	Saturday Samedi 5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	16th Sunday in Ordinary Time 16^e dimanche du temps ordinaire
20	Sunday Dimanche 10:00 a.m. 10h00 <i>French Français</i>	Intentions of Nathan Gomes for his Graduation <i>His parents</i>
	12:00 p.m. 12h00 <i>English Anglais</i>	Cécile Méthot † <i>Eric Pelletier</i> Action de grâce pour Ste. Dymphna <i>Luz Mirella Quintero</i> Action de grâce pour Marie-France et Francis Ouaton (30 ans de mariage) <i>La famille</i>
	5:00 p.m. 17h00 <i>Bilingual Bilingue</i>	Thanksgiving for grace & prayers for family and self <i>Félix Chen</i>
Notre-Dame Cathedral Basilica Parishioners / Paroissiens et Paroissiennes de la Basilique-Cathédrale Notre-Dame		
Confessions / Réconciliations 20 minutes before each Mass 20 minutes avant chaque Messe		

15th Sunday in Ordinary Time | 15e dimanche du temps ordinaire
(July 13, 2025 | 13 juillet 2025)

Word from the Rector | Mot du recteur

Who is thy neighbor?



It is said that Archbishop Dom Hélder Câmara, the former Archbishop of Recife, in Brazil, a human rights advocate, would quickly arrive at the police station when he learned that a poor person had been arrested, complaining that "his brother" had been unjustly incarcerated. The police officer in charge of detentions would apologize, release the detainee, and allowed Archbishop Câmara to retrieve his brother. One day, after

completing the exit formalities, the police officer pointed out to Archbishop Câmara that the detainee did not have the same last name as him. Archbishop Câmara immediately replied without hesitation: "Every poor person is my brother or sister!"

The archbishop's mission to the poor corresponds well to this Sunday's Gospel. The Good Samaritan stops in front of a stranger left to die by the side of the road. He comes to his aid without hesitation, providing him with all the necessary care. He does everything in his power to raise him up. He asks no questions about his identity, his origins, his culture, or his religion. Why? Because this man in distress is his neighbor. Pope Francis often referred to the parable of the Good Samaritan to illustrate his message of compassion, openness to others, and action in favor of the neediest and most vulnerable in our society. "Let us take care of the fragility of every man, every woman, every child, and every elderly person," he said.

Cardinal Christoph Schönborn, the former Archbishop of Vienna and a prolific theologian, adds that our neighbor is the one who crosses our path and needs our compassion. He points out that God's love cannot be separated from the love of our neighbor, which is experienced through all the small gestures of daily life. The more we are touched by God's love, the more we are able to love. We therefore need a heart of flesh open to divine love, sensitive to God's will, to be capable of loving with compassion.

So, who is my neighbor? It is the one awaiting the arrival of my heart of flesh overflowing with compassion.

Father Jacques Kabangu

Qui est mon prochain?

On raconte que Mgr Dom Hélder Câmara, l’ancien archevêque de Recife au Brésil, défenseur des droits de l’homme, se pointait rapidement au poste de police lorsqu’il apprenait qu’un pauvre avait été arrêté, en se plaignant que « son frère » avait été injustement incarcéré. Le policier responsable des détentions s’en excusait, libérait le détenu et permettait à Mgr Câmara de récupérer son frère. Un jour, après avoir rempli les formalités de sortie, le policier signala à Mgr Câmara que le détenu ne portait pas le même nom de famille que lui. Mgr Câmara répliqua aussitôt sans hésitation : « Tout pauvre est mon frère ou ma sœur! »

La mission de l’archevêque auprès des pauvres correspond bien à la parabole évangélique de ce dimanche. Le bon Samaritain s’arrête devant un inconnu laissé à mourir au bord du chemin. Il lui porte secours sans hésiter en lui promulguant tous les soins requis. Il met donc tout en branle pour le relever. Il ne se pose aucune question sur son identité, son origine, sa culture, ni sa religion. Pourquoi? Parce que cet homme en détresse est son prochain. Le Pape François se référait souvent à la parabole du bon Samaritain pour illustrer son message de compassion, d'ouverture aux autres et d'action en faveur des plus nécessiteux et des plus vulnérables dans notre société. « Prenons soin de la fragilité de chaque homme, de chaque femme, de chaque enfant et de chaque personne âgée » disait-il.

Le cardinal Christoph Schönborn, l’ancien archevêque de Vienne et théologien prolifique, ajoute que notre prochain, c'est celui qui croise notre chemin et a besoin de notre compassion. Il précise que l’amour de Dieu ne peut être séparé de l’amour du prochain qui se vit à travers tous les petits gestes de la vie quotidienne. Plus on est rejoint par l’amour de Dieu, plus on est en mesure d’aimer. Il nous faut donc un cœur de chair ouvert à l'amour divin, sensible à la volonté de Dieu, pour être capable d'aimer et de compatir.

Alors, qui est mon prochain? C’est celui en attente de l’arrivée de mon cœur de chair débordant de compassion.

L’abbé Jacques Kabangu

In our Cathedral Community | Dans notre communauté de la cathédrale

Congratulations to Jessica Flores and Philip Gaudiomonte who celebrated the sacrament of Holy Matrimony at Notre-Dame Cathedral on Saturday July 12th. Many blessings to you and your families.

151st Annual Pilgrimage August 9–10, 2025 | 151e pèlerinage annuel 9 et 10 août 2025

Jubilee 2025 Pilgrimage to Ste-Anne-de-Beaupré and Our Lady of the Cape. At the personal request of Pope Francis in December 2024, the Dioceses of Ottawa-Cornwall, Gatineau, and neighbouring Dioceses are invited to participate in this sacred pilgrimage during the Jubilee Year 2025. The weekend will be spiritually led by Archbishop Emeritus Terrence Prendergast, with Cardinal Gérald Lacroix presiding on Saturday, August 9. The cost includes transportation by chartered bus, overnight accommodation, continental breakfast on Sunday morning, and a banquet lunch following the 11:00 a.m. Mass. For information or to register, please contact Mike Budge at 1-613-224-8110 or by email at mikebudge20@rogers.com. This is a beautiful opportunity to unite in prayer and grace—join us on this powerful spiritual journey.

Pèlerinage du jubilé 2025 à Ste-Anne-de-Beaupré et Notre-Dame-du-Cap. À la demande personnelle du Pape François en décembre 2024, les diocèses d’Ottawa-Cornwall, de Gatineau et des diocèses voisins sont invités à participer à ce pèlerinage sacré à l’occasion de l’Année jubilaire 2025. Cette fin de semaine spirituel sera dirigée par notre archevêque émérite Terrence Prendergast, et le cardinal Gérald Lacroix présidera le samedi 9 août. Le coût comprend le transport en autobus nolisé, l’hébergement pour une nuit, un petit déjeuner continental le dimanche matin, ainsi qu’un dîner banquet après la messe de 11h00. Pour plus d’information ou pour vous inscrire, veuillez contacter Mike Budge au 613-224-8110 ou par courriel à l’adresse mikebudge20@rogers.com. C’est une belle occasion de nous unir dans la prière et la grâce — joignez-vous à nous pour cette puissante aventure spirituelle.

Jubilee Year Historic Church Tour | Visite historique d’église en l’année jubilaire

In this Jubilee year the diocese of Ottawa-Cornwall is offering a free guided tour of two historical churches in our diocese: St Andrew, built in 1860 and St Finnan’s Basilica, built in 1885 and formerly a cathedral. The event will take place on Saturday, July 19th, starting at 1 PM. All are welcome, and no registration required. The tours are given in English and participants are invited to arrange their own transportation. Come discover the hidden gems of the Archdiocese of Ottawa-Cornwall!

Contact tate.pumfrey@ottawacornwall.ca with any questions regarding the tour.

En cette année jubilaire, le diocèse d'Ottawa-Cornwall propose une visite guidée gratuite de deux églises historiques de notre diocèse : l'église St. Andrew, construite en 1860, et la basilique St. Finnan, construite en 1885 et ancienne cathédrale. L'évènement aura lieu samedi le 19 juillet à 13h, tous sont bienvenue et aucune inscription est requise. Les visites sont données en anglais et les participants sont invités à organiser leur propre transport. Venez découvrir les trésors cachés de l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall !

Contactez tate.pumfrey@ottawacornwall.ca si vous avez des questions par rapport à la visite guidée.

Canada day BBQ | BBQ du jour du Canada

On Canada Day, the Knights of Columbus hosted a wonderful and successful barbecue on the front steps of Notre-Dame Cathedral. We would like to thank everyone who participated in or supported the event!

À l'occasion de la fête du Canada, les Chevaliers de Colomb ont organisé un barbecue magnifique et bien réussi sur le parvis de la cathédrale Notre-Dame. Nous tenions à remercier tous ceux qui ont participé ou soutenu l'évènement!



Save the Date! | Dans votre agenda!

On Sunday July 27th, we will have a going away reception for our vice-rector Fr. Kevin Burgess in the parish hall at 1:30 pm.

Le dimanche 27 juillet, nous aurons une réception de départ pour notre vice-recteur, le Père Kevin Burgess, dans la salle paroissiale à 13h30.